

Mr. Deans for Mr. Rae on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. de Jong for Mr. Lewycky on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Wenman for Mr. McMillan on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Mayer for Mr. McDermid on the Standing Committee on Transport.

Mr. Lewycky for Mr. Parker on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Rae for Mr. Deans on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Blackburn for Mr. Ogle on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Ellis for Mr. Forrestall on the Standing Committee on Transport.

Mr. Fretz for Mr. Shields on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Bujold and Friesen for Messrs. Breau and Oberle on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Lambert, Gamble and McMillan for Messrs. Fraser, Darling and Scott (Victoria—Haliburton) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Harquail for Mr. Olivier on the Standing Committee on Transport.

Messrs. Bloomfield, Landers, Bossy and Dion for Messrs. Loiselle, Gimaiel, Lonsdale and Watson on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Messrs. Loiselle, Gimaiel, Lonsdale and Watson for Messrs. Bloomfield, Landers, Bossy and Dion on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

At 10.30 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

M. Deans en remplacement de M. Rae sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. de Jong en remplacement de M. Lewycky sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Wenman en remplacement de M. McMillan sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Mayer en remplacement de M. McDermid sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

M. Lewycky en remplacement de M. Parker sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Rae en remplacement de M. Deans sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Blackburn en remplacement de M. Ogle sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

M. Ellis en remplacement de M. Forrestall sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

M. Fretz en remplacement de M. Shields sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

MM. Bujold et Friesen en remplacement de MM. Breau et Oberle sur liste des membres permanent des pêches et des forêts.

MM. Lambert, Gamble et McMillan en remplacement de MM. Fraser, Darling et Scott (Victoria—Haliburton) sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Harquail en remplacement de M. Olivier sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

MM. Bloomfield, Landers, Bossy et Dion en remplacement de MM. Loiselle, Gimaiel, Lonsdale et Watson sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

MM. Loiselle, Gimaiel, Lonsdale et Watson en remplacement de MM. Bloomfield, Landers, Bossy et Dion sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

A 10 h. 30 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.